



# Comune di Mesocco

## Informazione dicembre 2014



### INTRODUZIONE

La fine dell'anno coincide con la fine della legislatura che porta con se importanti cambiamenti, sia a livello di Autorità, sia legislativi.

Dopo nove anni di carica Stefano Ciocco termina il suo mandato in Municipio, mentre Ignazio Cereghetti lascia dopo una legislatura: persone capaci, impegnate, che sono state al servizio della comunità in modo assiduo e che meritano un sincero ringraziamento per quanto dato al Comune di Mesocco.

Al loro posto vanno a completare l'Esecutivo i neoeletti Alain Baretta e Christian Blumenthal, formando il nuovo Municipio con il Sindaco Christian De Tann, Alfredo Fasani e Michele Paparella.

Un Esecutivo in carica per quattro anni, ciò in base alle disposizioni della nuova Costituzione comunale che entrerà in vigore a partire dal 1° gennaio 2015.

A titolo di novità l'informazione alla popolazione comprende anche un inserto dedicato al Comune patriziale, parte integrante ed importante della vita istituzionale di Mesocco.

### **Consiglio comunale e Consiglio scolastico 2015 – 2018**

Dopo le elezioni del 22/23 novembre 2014 risultano eletti quali consiglieri comunali i signori (in ordine di suffragi ricevuti)

**Jörg Luca**  
**Federspiel Giorgio**  
**Fasani Romano**  
**Bertossa Claudio**  
**Barella Pascal**  
**Bertossa Fernando**  
**Brocco Ivan**  
**Toscano Alberto**  
**Mavraj Shefqet**  
**Bianchi Paolo**  
**Cereghetti Gabriella**

**Schneider Janosch**  
**a Marca Mattia**  
**Monticelli Lara**  
**Toscano Geo**  
**Fasani Claudio**  
**a Marca Devis**  
**Lombardini Diego**  
**Ferrari Furger Beatrice**  
**Cereghetti Ignazio**  
**Parolini Christian**

Riconfermati inoltre i membri del Consiglio scolastico per la prossima legislatura che sono Cristina Savioni Fasani, Shefqet Mavraj e Emilio Toscano.

A tutti gli eletti i migliori auguri per una proficua e appagante attività a favore della nostra comunità.

### **Ottima la qualità dell'acqua potabile della rete comunale**

La qualità della nostra acqua potabile è ineccepibile. Il tutto viene confermato dalle analisi dettagliate appena eseguite.

Durante il mese di ottobre 2014 sono stati fatti dei prelievi dalla rete di distribuzione di acqua potabile del Comune (San Bernardino, Pian San Giacomo, Deira, Crimei), i cui campioni sono stati sottoposti per valutazione ad un laboratorio specializzato. Dalle analisi batteriologiche, chimiche e specifiche per l'uranio e arsenico emerge come la qualità della nostra acqua sia ineccepibile.

Su richiesta è possibile disporre dei singoli dettagli analitici.

### **Danni al bosco inverno 2013/2014 – ultimati i lavori di risanamento**

Grazie al coordinamento fra Comune, organi forestali cantonali e imprese private è stato possibile porre parziale rimedio in tempi brevi ai danni al bosco causati dalle fortissime nevicate dell'inverno scorso. Oltre 7000 i m3 di legname perito: ca. 5000 i m3 estratti e 2000 quelli lavorati in bosco per limi-



tare il propagarsi del bostrico. Un costo lordo di ca. fr. 700'000.- con costi residui che dovrebbero aggirarsi sul 20% del totale, sempre sperando che le conseguenze dell'impatto sul bosco non abbiano ulteriori influssi negli anni. Un intervento che si spera sia unico nel suo genere per i volumi di lavoro causati e per i costi imprevisti a carico del Comune, oltre che per la sua incidenza sul patrimonio forestale comunale.

### **Sito scuole comunali**

Anche la sede scolastica di Mesocco ha ora un suo sito internet. Cliccando

all'indirizzo <http://scuolemesocco-soazza.ch/> si possono avere informazioni dettagliate sulle offerte per allievi e genitori, sulle varie sedi di insegnamento, sulla composizione del corpo docenti e in generale sul settore dell'istruzione nel comune. È inoltre possibile visionare i menu giornalieri offerti presso la nuova mensa scolastica comunale, sempre più gradita dalle famiglie della zona.

### **Pian Cales / investimenti**

Il Consiglio comunale del 27 agosto 2014 ha approvato all'unanimità il



credito di fr. 285'000.- grazie al quale si potrà aumentare l'offerta in Pian Cales, creando un vero e proprio parco invernale per le famiglie ed i bambini in particolare.

Dalla prossima stagione saranno presenti due nuovi tappeti mobili: uno presso il baby lift e uno nell'area di svago presso il Central per un costo di ca. fr. 134'000.-. Si provvederà inoltre a dotare Pian Cales di un sistema di abbonamenti e biglietti magnetici (fr. 48'000.-) e ad effettuare interventi di miglioria all'impianto esistente per ca. fr. 56'000.-. Ulteriori fr. 40'000.- sa-

ranno destinati all'acquisto di macchinari per la preparazione delle piste e per il soccorso. Un investimento che va a migliorare un'offerta già molto apprezzata e di vitale importanza per il Paese.

### **Coordinatore picchetto comunale**

Dal 2015 il Comune avrà un coordinatore unico per il picchetto dei vari settori di gestione e manutenzione esterna. Formulando il numero 091.822.91.40 fuori dagli orari di sportello sarà possibile raggiungere facilmente una persona di riferimento

che provvederà a sua volta a garantire l'intervento dei vari specialisti a dipendenza del tipo di problematica. Una novità che andrà a beneficio dei nostri utenti e dell'efficienza d'intervento del personale comunale.

### **Illuminazione pubblica/risparmio energetico**

Seppur con interventi scaglionati nel tempo, per ovvi motivi sia di impegno sia finanziari, il Comune sta provvedendo a sostituire il sistema di illuminazione pubblica. Passando viepiù al tipo di lampade LED, la quale garantisce minori consumi, si potrà risparmiare energia e costi. Un contributo tangibile anche di Mesocco alle misure di risparmio in atto a livello federale.

### **Nuovo statuto**

Con l'approvazione da parte dell'Assemblea comunale tenutasi il 20 agosto 2014, dal 1° gennaio 2015 entreranno definitivamente in vigore il nuovo Statuto comunale ed il nuovo regolamento su elezioni e votazioni. Un'innovazione che permetterà alle Autorità comunali maggiore dinamicità nel loro agire e porterà i cittadini di Mesocco alle urne per decisioni di importanza rilevante, avendo infatti abolito la tradizionale Assemblea comunale fisica.

### **Opere varie / dicastero territorio**

Oltre a manutenzioni ordinarie di minore entità, nella seconda metà del 2014 sul territorio sono stati effettuati interventi di una certa portata, e più precisamente:

- Rifacimento fondo strada Du Lac – bivio Lido
- Rifacimento fondo strada neva Mesocco
- Rifacimento strada Fornas est
- Riqualfica area sud ponte San Bernardino e cartellonistica
- Risanamento torbiera San Remo, parte ovest
- Risanamento canale Ri del Frach

Un impegno costante e rilevante dettato dall'ampiezza del nostro territorio che esige una manutenzione regolare e incisiva.

### **Apertura servizi campeggio**

Dal prossimo 20 dicembre i nuovi servizi della parte ovest del Campeggio entreranno in funzione. Dopo aver completamente rifatto i servizi a est, a disposizione dei campeggiatori dal giugno 2011, è stata così ultimata anche l'offerta per la parte di Camping sopra la strada cantonale del Passo. Un intervento che va ad arricchire l'efficienza del campeggio a beneficio degli utenti delle oltre 160 postazioni presenti, molto affezionati a San Bernardino.

### **Pianificazione**

Dopo l'approvazione da parte del Governo lo scorso 17 dicembre 2013 della revisione parziale di Mesocco e Pian San Giacomo, l'11 novembre 2014 l'Esecutivo cantonale ha approvato anche gli accertamenti del carattere forestale per le rispettive zone. A inizio novembre 2014 è stata inoltrata per esame preliminare al Cantone la revisione parziale della pianificazione

inerente San Bernardino, proposta strettamente legata ai risultati del masterplan turistico. Si attende ora la posizione dei vari uffici cantonali per allestire la versione definitiva da poi sottoporre agli organi comunali e cantonali per approvazione.

### **Tariffe Azienda Elettrica 2015**

Come da obbligo determinato dalla legislazione federale in materia, a fine agosto anche il Comune di Mesocco ha dovuto rendere pubbliche le tariffe valide a partire dal 1.1.2015. In sintesi si prevede una diminuzione del 13 % del costo dell'energia con un aumento dell'8 % dei costi di rete. Una situazione che permette di fatto di mantenere inalterato il costo globale considerando l'aumento delle tasse federali.

### **Acquisto Scuola Bus**

Con decisione del Consiglio comunale del 27 agosto scorso il Comune di Mesocco ha deciso di acquistare lo scuolabus per il trasporto degli scolari delle nostre scuole: grazie all'accordo con il Comune di Soazza, primo interessato all'operazione, il costo di ca. fr. 65'000.- è stato sostenuto al 50 % dai due Comuni.

### **Piano infrastrutture Elettriche**

Analogamente al Piano Generale degli Acquedotti il nostro Comune allestirà anche un Piano delle Infrastrutture Elettriche (PIE). Dopo lo stanziamento del credito da parte del Consiglio comunale si procederà all'allestimento del PIE in collaborazione con le

Aziende Municipalizzate di Bellinzona. Si tratta in concreto del rilevamento della situazione delle strutture esistenti per poi allestire un piano di intervento pluriennale con le relative priorità e il loro finanziamento.

### **Collaborazione con le AMB**

A inizio ottobre il Comune ha firmato un accordo con le Aziende Municipalizzate di Bellinzona (AMB) che fissa le modalità di collaborazione tecnico – amministrativa fra le due Aziende. Di



*Sguardo nei nuovi locali*

fatto un sostegno concreto e professionale al Comune nella gestione della propria Azienda, mantenendo però inalterato il nostro potere decisionale. Una scelta strategica che permette di garantire l'esistenza dell'Azienda elettrica comunale e la sua efficienza anche nei prossimi anni.

### **Sostituzione linee elettriche**

In questi ultimi tempi l'Azienda elettrica comunale, oltre ai lavori di manutenzione ordinaria, ha provveduto anche

alla sostituzione delle linee Du Lac – Forcola (ora interrata), Ca di Guardi – Fornas e Arbedàs – Centro UTG. Grazie a questi interventi viene ottimizzata la rete di distribuzione comunale garantendo maggiore efficienza a garanzia di un servizio ottimale per l'utente finale.

### **Pubblicazioni**

Dopo il libro "Mesòcch e i so sitt" del compianto Aurelio Ciocco, altre due pubblicazioni di rilievo vanno ad arricchire il patrimonio della storia lo-

cale di Mesocco. Il libro "Radici e Ali – col racconto: Barna, via della libertà numero zero" di Clemens a Marca, e "Mudè" di Romano Fasani. Due opere diverse, sia per forma, sia per contenuto, che rappresentano un arricchimento importante per la storia di Mesocco e non solo.

Entrambe le opere sono ottenibili presso la Cancelleria comunale.

## **DAL PATRIZIATO ...**

### **Nomine Sovrastanza patriziale**

L'Assemblea patriziale dello scorso 13 novembre, oltre ad approvare la modifica statutaria che prevede dal 1° gennaio delle legislature di quattro anni (analogamente al comune politi-co), ha anche eletto i membri della Sovrastanza per il periodo 2015-2018: confermati il Presidente Luciano Fasani, ed i membri Egizia a Marca, Giovanni Toscano e Matteo Brocco. Al posto di Cristina Savioni Fasani, da tre legislature nell'esecutivo patriziale, è stato nominato Dante Federspiel.

### **Ristrutturazione Vecchia Dogana – Nuovo ufficio Ente turistico Regionale del Moesano**

Su iniziativa del Comune Patriziale di Mesocco la vecchia Dogana in centro San Bernardino è stata trasformata nel nuovo ufficio per l'Ente Turistico Regionale del Moesano.

I lavori sono stati ultimati a inizio dicembre di quest'anno e il nuovo ufficio sarà operativo a partire già dalla stagione invernale 2014-2015.



L'edificio era fatiscente e meritava un intervento. La sostanza storica dello stabile è stata mantenuta, il tetto è stato rifatto in piode riqualificando tutto il centro di San Bernardino. All'interno è stata inserita una scatola di calcestruzzo che crea degli spazi particolari e un ottimo contrasto tra il vecchio e il nuovo. Il progetto è stato curato dallo studio d'architettura Cereghetti & Bruni di Mesocco.

I preventivi sono stati rispettati e i termini di consegna, malgrado le straordinarie nevicate primaverili e la pessima estate, mantenuti. È intenzione del Comune Patriziale, unitamente al Comune Politico, sistemare prossimamente tutta la piazza del centro villaggio e trasformare i due garage, ora di proprietà del Comune Parrocchiale, in un ulteriore spazio per l'ETRM.



## **Manifestazioni e eventi – responsabile coordinatore**

L'Usciere comunale è stato designato quale responsabile del coordinamento e del controllo di ogni manifestazione sul territorio comunale siano esse all'aperto o presso infrastrutture pubbliche (sala spettacoli, castello, centri sportivi, ecc.). Per garantire uno svolgimento adeguato degli eventi l'annuncio con richiesta di autorizzazione dovrà essere inoltrato facendo capo ai nuovi moduli di richiesta, presenti fra l'altro sul sito di Mesocco [www.mesocco.ch](http://www.mesocco.ch) (sportello elettronico / moduli e formulari).

## **Carte d'identità direttamente presso la Cancelleria**

La Cancelleria si è dotata del nuovo sistema Navig che permette di effettuare direttamente in Cancelleria la richiesta di una nuova carta d'identità per i propri cittadini, ciò contrariamente agli altri comuni della Valle i cui cittadini dovranno recarsi a Bellinzona. Un'offerta voluta dal Municipio per stare al passo con i tempi e in controtendenza rispetto all'ormai sempre più ostentata centralizzazione dei servizi.

Le Feste si avvicinano: auguriamo alla popolazione e agli ospiti del nostro Comune un buon Natale e un ottimo 2015.

Mesocco, dicembre 2014

MUNICIPIO DI MESOCCO  
Il Sindaco: Ch. De Tann  
Il Segretario: G. Cereghetti

# PROGRAMMA INVERNO 2014/2015 SOCIETÀ RIUNITE MESOCCO

## DICEMBRE 2014

5	Festa di San Nicolao – piazzale scuole Mesocco	17.00	Scuola e Società diverse
7	San Nicolao - Casa anziani Mesocco		Associazione Femminile
7	Giornata con gli arceri - Mte. Ceneri		Pompieri Alta Valle
8	Assemblea annuale		Associazione Femminile
13	Concerto – Chiesa S.Carlo Lostallo con corale S.Giorgio	20.00	Armonia Elvetica
13	Panettonata – Centro pompieri a Mesocco	19.30	Pompieri Alta Valle e Samaritani
21	Concerto di Natale – Chiesa SS. Pietro e Paolo (seguirà rinfresco offerto sala spettacoli)	16.30	Armonia Elvetica, Corale, Coro Virile, Coro dei bambini
24	S. Messa di Natale - chiesa SS. Pietro e Paolo		Corale
24	S. Messa di Natale a San Bernardino		Coro della Curciusa
27	Scialpinismo: Escursione, Piz Muccia		GPS delle Cime
27	S. Messa chiesa Rotonda S. Bernardino	17.30	Coro della Curciusa
29	Tombola - ostello, San Bernardino	20.00	Armonia Elvetica
29-30	Corso di Natale, neve permitt. in pian Cales		Sci Club San Bernardino
30	Scialpinismo: Escursione, Piz Uccello,		GPS delle Cime

## GENNAIO 2015

3	S. Messa Epifania - Chiesa Rotonda S. Bernardino	17.30	Corale
3	Racchette: Escursione, S.Bern. - P.S.Giacomo		GPS delle cime
3	Scialpinismo al chiar di luna: Tre Omen,		GPS delle cime
8	Pranzo anziani - sala spettacoli		Associazione femminile
8 – 11	Carnevale "Scturligant" Mesocco		Comitato Carnevale
14 – 18	Carnevale Soazza		
15 – 16	Rinnovo brevetto mass. cardiaco - sala spettacoli		Samaritani
23	Assemblea annuale - sala convento S. Rocco		Samaritani
27	Prelievo del sangue - sala spettacoli		Samaritani
29	Giornata con gli anziani - casa anziani Mesocco		Associazione Femminile
31	Manifestazione "Mangia e nevi" S. Bernardino		ETDM
31	Racchette al chiar di luna, S.B. - Passo		GPS delle cime

## FEBBRAIO 2015

14	Scialpinismo: Vignun – Rogg- Bocchetta Curc.		GPS delle cime
21	Carnevale a San Bernardino		Coro Curciusa
27	Assemblea annuale - Casa di Circolo Mesocco		Cacciatori Alba
28	Racchette: dintorni San Bern		GPS delle cime

## PROGRAMMA INVERNO 2014/2015 SOCIETÀ RIUNITE MESOCCO

### MARZO 2015

5	Giornata anziani - casa anziani Mesocco		Associazione Femminile
7	Gara Combirace in Piancales		Sci Club San Bernardino
9 – 13	Corso soccorritori patente di guida		Samaritani
12	Pomeriggio ricreativo con tombola – luogo da definire		Associazione Femminile
19	S. Messa di S. Giuseppe		Corale
21	Assemblea primaverile e cena sociale	17.00	Società Riunite
21 – 22	Scialpinismo: Zapporth con pernottamento		GPS delle cime
27	Tiro piattello in notturna - Castello Mesocco	sera	Società Cacciatori

### APRILE 2015

3	Venerdì Santo		Armonia Elvetica
5	S. Messa di Pasqua - chiesa SS. Pietro e Paolo		Corale
5	S. Messa di Pasqua		Coro Curciosa
11	Cena cacciatori (ev. 18.04)	sera	Cacciatori
12	S. Messa Prima Comunione – SS. Pietro e Paolo		Armonia Elvetica, Corale
16	Giornata anziani - casa anziani Mesocco		Associazione Femminile



**San Bernardino**

Mesolcina Calanca